



**Decenio de las Naciones Unidas
sobre la Biodiversidad**

MENSAJE DEL SR. AHMED DJOGHLAF

**SECRETARIO EJECUTIVO DEL CONVENIO SOBRE LA
DIVERSIDAD BIOLÓGICA**

en ocasión de

EL DÍA INTERNACIONAL DE LAS MONTAÑAS

“MONTAÑAS Y BOSQUES”

11 de diciembre de 2011

¹ Traducido al español como cortesía de la Secretaría



**Convenio sobre la
Diversidad Biológica**

Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9,
Canada
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vida en armonía, hacia el futuro
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MCP 5

El Sr. John Ruskin, famoso crítico de arte de Inglaterra de la época Victoriana, dijo una vez: ". Las montañas son el principio y el final de todo el paisaje natural." Para el 22 por ciento de la población mundial que vive en las montañas y en los ecosistemas de las tierras bajas de las montañas, las montañas son la fuente de sustento. En este contexto, y 2011 siendo el Año Internacional de los Bosques, el tema del Día de este año Internacional de las Montañas es: "Las montañas y los Bosques", es oportuno e importante.

Los bosques de montaña captan y almacenan las lluvias, mantienen la calidad del agua, regulan el caudal de los ríos, y reducen la erosión y la sedimentación río abajo. También ofrecen muchos servicios ambientales, incluyendo la protección contra los riesgos naturales y los paisajes para el turismo, la recreación, y la absorción de gases de efecto invernadero de la atmósfera. Los bosques de montaña saludables son cruciales para la salud ecológica del mundo. Sin embargo, a nivel mundial, los bosques de montaña son uno de los ecosistemas más amenazados del mundo. La protección de estos bosques y asegurarse de que están bien administrado es un paso importante hacia el desarrollo sostenible de las montañas.

Las regiones montañosas se encuentran entre las más sensibles al cambio climático. La desaparición de los glaciares, el desplazamiento de los hábitats naturales y la regresión y desaparición de las especies son recordatorios muy crudos de la vulnerabilidad de los ecosistemas de montaña para el aumento de la temperatura y los cambios en los niveles de precipitación.

Lograr la sostenibilidad ambiental y humana en las montañas significa encontrar formas para manejar los recursos de montaña y los sistemas para que puedan proporcionar los servicios críticos de los ecosistemas, incluso frente al cambio climático. Las opciones para la adaptación al cambio climático de los ecosistemas de montaña son, *inter alia*, el manejo de cuencas hidrográficas, el establecimiento de corredores de migración horizontal y vertical de conectividad, la rehabilitación de ecosistemas forestales degradados, evitar la deforestación y la reducción de la presión humana sobre la diversidad biológica. El programa de trabajo sobre diversidad biológica de montañas bajo el Convenio sobre la Diversidad Biológica proporciona las opciones para la adaptación. En su décima reunión, la Conferencia de las Partes en el Convenio, en su decisión X/30 sobre la diversidad biológica de las montañas, pidió medidas para reducir la deforestación y restaurar los ecosistemas degradados de los bosques de montaña para aumentar el papel de las montañas en la prestación de importantes servicios del ecosistema.

Existen oportunidades para que todos ganen en este campo, no sólo para proteger los ecosistemas montañosos y la diversidad biológica que albergan - pero para utilizarlos de manera más conciente y con prudencia para contribuir significativamente a los múltiples desafíos del desarrollo humano en la faz de un mundo que cambia rápidamente. Nuestras acciones en apoyo de los ecosistemas de montaña será una contribución a la consecución general de las Metas de Aichi para la Diversidad Biológica, y la construcción de un futuro de vida en armonía con la naturaleza.

Vamos a celebrar el Día Internacional de las Montañas de 2011 de una manera apropiada creando conciencia sobre la importancia de los bosques de montaña y el papel que desempeñan en las medidas de adaptación al cambio climático y para alcanzar el desarrollo sostenible de las montañas.
